



## Belge ya we a vaksînlêdan a COVID-19

Immunisation history statement - Danezana dîroka derzîlêdanê a we tomara derzîlêdana we ya COVID-19 dike.

Hêsantîrîn bidest xistina belge yên we li ser onlin bi vî awahî ye:

- hesabê xu bi rêya myGov
- bi app a mobilê ya Express Plus Medicare.

## Hunê bi çi awayî immunisation history statement a xwe bi dest bixin heke mafê we ê Medicare hebe

Bi karanîna hesabê we ê myGov:

1. Têkevin hesabên xwe ê myGov.
2. Lînka zûtir a statuya vaksîna **COVID-19 vaccination status** biniqîn e.
3. Navê xwe biniqîne , û piştra ji **View immunisation history statement (PDF)** bibîn e.

App a mbile a Express Plus Medicare mobile app:

1. Bikevin hidirê vê app.
2. Ji **Services** (kargûzarîyan) **Immunisation history** a xwe hilbijêrin.
3. Navê xwe biniqîne , û piştra ji **View immunisation history statement** hilbijêr e.

Heke hûn nikarin immunisation history statement a xwe li ser xetê/online bibînin an pêwstî ya we bi alîkarîyê hebe tîlefona **1800 653 809** bikin.

## Hekie hesabek we ji bo Medicare li ser online tunebe

Divê hûn Medicare bi hesabên xwe ê myGov re bidin grêdan da kûn hûn bikaribin hesabek bo Medicare online ê li ser internetê ji xwere vekin.

Bikeve an ji ji xwere hesabek myGov ji xwere biafirine li ser malpera **my.gov.au**

Wê çaxê hûn dikarin tîkilîyên xwe bi Medicare bi vî awayî pêk binin:

- reqema kertê Medicare xwe û agahdarî ji tarîx a Medicare bi dest bixin
- kodek pêvgirêdayîne a ku me li ser ya li ser tîlefônê an li navendeka karûbaran dayîbe we.

Ji bo alîkari ku Medicare xwe bi myGov ra girê bidin, biçin **servicesaustralia.gov.au/medicareguides**

## Hûnê çawa immunisation history statement a xwe li ser online bi dest bixin heke mafê we ê Medicare tune be

Hun dikarin bi rêya Individual Healthcare Identifier (IHI) service (Nasname Tenduristiya Kesan) (IHI) daxwazîya kurtehi agahdarîyên derzîledanê bi rêya bi hesabên we ê myGov bikin.

Li bo biştrast kirina nasname we pêwîste hûn bêtirîn agahdarî yê li ser yek ji wan hûvîyetên ku lê jêr dîyarî bidine me:

- paseporta we, ji wan vîzên maqûl
- lîsansa we ya ajotinê.

Gava ku me nasnameya we a IHI piştrast kir, em ê hûnguliyên we bikar bînin da ku em bikaribin IHI – ya we çêbikin. Her weha em ê karûbarê IHI service bi hesabê we yê myGov account-ê ve girêbidin. Wê hingê hûn dikarin karûbarê IHI service bikar bînin da ku daxuyaniya dîroka xweya parastinê bibînin:

1. Têkevin hesabê xwe yê myGov.
2. Lînka zûtirîn a **COVID-19 vaccination status** biniqînin.
3. Navê xwe biniqîne , û piştra ji **View history statement (PDF)** bibînin e.

## Bo agahdarîya zêde

- Têlefona a Translating and Interpreting Service (TIS National) ( Karguzarîya Wergerîn û Tercumani (TIS a Neteweyî) li ser 131 450 bi zimanên xwe di derheqa karguzarîyên Medicare bi kesekî re biaxifin
- bo agahdarîyên zêdetir bi zimanê Înglîzî biçin **[servicesaustralia.gov.au/covidcaccineproof](https://servicesaustralia.gov.au/covidcaccineproof)**
- biçin serdana **[servicesaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicesaustralia.gov.au/yourlanguage)** bikin da hûnê bikaribin xwindin gohdarî and ji vidyo ya ji bo agahdarîyên bi zimanê we
- biçin **[australia.gov.au](https://australia.gov.au)** ji bo a agahî û şîretên herî dawî ên li ser nûvehîya COVID-19
- serdana navendek karguzarîyê biki.

Balbkêşî: mesrefên ji têlefônên malên we bo xeta '13' li seranserê Avustralîya rêjeyek sabî e. Ev rêje di be bête gohastin ji ber egera mesrefa heqê têlefônên mintiqeyî û ferqî yên din ên cûrbicûrî yên pêşkêşdarên karguzarîyên şirketên têlefona. Telefon kirina ji mala we bo têlfonên bi'1800' destpê dikin belaş in. Dibe ku mesrefên ji ew têlefônên ji cîhên giştî (têlefônên bo gel) û têlefônên mobil tî kirin zêdetir be.



## Get proof of your COVID-19 vaccination

Your immunisation history statement records your COVID-19 vaccination status.

The easiest way to get your statement is online using either:

- your myGov account
- the Express Plus Medicare mobile app.

## How to get your immunisation history statement if you are eligible for Medicare

Using myGov:

1. Sign in to your myGov account.
2. Select the **COVID-19 vaccination status** quick link.
3. Select your name, and then **View immunisation history statement (PDF)**.

Using the Express Plus Medicare mobile app:

1. Sign in to the app.
2. Select **Immunisation history** from **Services**.
3. Select your name, and then **View immunisation history statement**.

If you cannot get your immunisation history statement online or need help, call **1800 653 809**.

## If you do not have a Medicare online account

You need to link Medicare to your myGov account to set up your Medicare online account.

Sign in to, or create, your myGov account at **my.gov.au**

You can then link Medicare using either:

- your Medicare card number and information from your Medicare history
- a linking code we have given you either over the phone or at a service centre.

For help linking Medicare to myGov, go to **servicesaustralia.gov.au/medicareguides**

## How to get your immunisation history statement online if you are not eligible for Medicare

You can get your immunisation history statement online using the Individual Healthcare Identifiers (IHI) service through your myGov account.

You need to give us details from one of the following identity documents to verify your identity:

- your passport, with your valid Australian visa

- your Australian driver licence.

Once we have verified your identity, we will use your details to create your IHI. We will also link the IHI service to your myGov account. Then you can use the IHI service to view your immunisation history statement:

1. Sign in to your myGov account.
2. Select the **COVID-19 vaccination status** quick link.
3. Select your name, and then **View immunisation history statement (PDF)**.

## For more information

- call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on **131 450** to speak with us in your language about Medicare services
- go to **servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof** for more information in English
- go to **servicesaustralia.gov.au/yourlanguage** where you can read, listen to or watch videos with information in your language
- go to **australia.gov.au** for the latest COVID-19 updates and advice
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.